

## **Veranstaltungsankündigung: Wollen Sie in einem Ryokan übernachten? Reise in die Tradition Japans**

Das Deutsch-Japanische Forum Elbe e.V. (DJFE e. V.) lädt herzlich zu einer Vortragsveranstaltung zum Thema „**Wollen Sie in einem Ryokan übernachten? Reise in die Tradition Japans**“ mit Dr. Kenji Kamino ein:



**Datum:** Samstag, 11. November 2023

**Uhrzeit:** 15:00 Uhr (Einlass ab 14:40 Uhr)

**Ort:** Clubraum des DJFE e. V. (1. OG)  
Baumweg 15, 22589 Hamburg

**Hinweis:** Um Anmeldung per E-Mail wird aufgrund der begrenzten räumlichen Kapazitäten gebeten: [info@djfe.de](mailto:info@djfe.de)

### **Zum Vortragsinhalt:**

Ryokan sind nicht nur traditionelle japanische Gasthäuser oder Übernachtungsstätten – Ryokan verkörpern mit ihrer Architektur, der dort bis heute gelebten Etikette sowie der Einrichtung von Garten, der Badekultur und der Küche japanische Tradition. Diese erläutert Dr. Kenji Kamino in seinem letzten Vortrag für das DJFE e. V. und nimmt Sie mit auf eine Reise:

Sie erhalten eine Führung durch den traditionellen Baustil der Ryokan und erfahren, was es mit der Tokonoma, der Gartenarchitektur, in welcher man von Buddhismus und Shintoismus geprägte ästhetische Elemente findet, und der Dekoration der Räumlichkeiten auf sich hat. Neben der Erläuterung der japanischen Badekultur in Ryokan sowie der Kaiseki-Küche, welche traditionell in Ryokan serviert wird, sowie einem historischen Abriss der japanischen Reisekultur nimmt Dr. Kamino sie mit zu einer imaginären Übernachtung in einem Ryokan – und er zeigt neue Konzepte und Modernisierungsideen, mit welchen die Gasthäuser in der heutigen Zeit versuchen, den Bedürfnissen der Logiergäste entgegenzukommen.

*Der Vortrag dauert ca. 60 Minuten und umfasst zahlreiches Bildmaterial sowie vier Videos. Anschließend sind alle Zuhörer\*innen herzlich zu einer gemeinsamen Diskussion und Fragerunde eingeladen.*

### Über den Referenten Dr. Kenji Kamino:

Dr. Kenji Kamino, geboren 1953 in Oita, lebt seit 1974 in Deutschland. Nach dem Studium der Humanmedizin in Marburg und Düsseldorf war er als Pathologe tätig, zuletzt von 1990 bis 2005 an der Medizinischen Hochschule Hannover. Seit vielen Jahren wirkt Dr. Kamino als ehrenamtlicher Referent zu verschiedenen Themen rund um die japanische Geschichte und Kultur. Auch für das DJFE e. V. hielt er bereits mehrere Vorträge, unter anderem zu den Themen „Esskultur“, „Samurai“ und „Japanische Keramik und Töpferkunst“.



### Veranstaltungszweck:

Der Eintritt ist frei. Spenden werden entgegengenommen und fließen dem DJFE e. V. zu.

### Über das DJFE e. V.:

Das Deutsch-Japanische Forum Elbe e. V. ist ein im Dezember 2014 gegründeter Verein aus dem Hamburger Westen mit nunmehr über 650 Mitgliedern, der sich zur Aufgabe gemacht hat, den deutsch-japanischen Austausch mit kulturellen Veranstaltungen und sozialem Engagement zu fördern. Hierzu gehören neben einem regelmäßigen Stammtisch über das Jahr verteilt verschiedene Konzerte, Vorträge und Events sowie die aktive Unterstützung japanischer Bürger\*innen in Hamburg bei unterschiedlichen Belangen.

<http://www.djfe.de/>

<https://www.facebook.com/djfeev/>



### Bildnachweis:

<https://unsplash.com/de/fotos/58ApUEld3Ec> || <https://unsplash.com/de/fotos/wKgoYgZ4C2o>